

ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI FELTÉTELEK (2021. évi Kiadás)

1. DEFINÍCIÓK

A jelen Feltételek alkalmazása során:

- 1.1 "**Kapcsolt Vállalkozás**" jelenti valamennyi olyan gazdasági társaságot, amely a Vevőt irányítja, a Vevő irányítása alatt áll, vagy a Vevővel közös irányítás alatt áll; amely esetben irányítás alatt azt a jogosultságot kell érteni, amely az érintett társaságban való részesedések birtoklására, a társaság menedzsmentjének vagy üzletvitelének közvetlen vagy közvetett befolyásolására vonatkozik a szavazatokat biztosító részesedések tulajdonjoga, tagsági jogviszony, szerződés vagy egyéb jogviszony alapján;
- 1.2 "**Vevő**" jelenti valamennyi olyan felet, amellyel szemben az Eladó kötelezettséget vállalt Termékek vagy Szolgáltatások nyújtására, akár ellenérték fejében, akár ingyenesen;
- 1.3 "**Feltételek**" jelenti a jelen Általános Értékesítési Feltételeket, "Feltétel" pedig annak bármely rendelkezését;
- 1.4 "**Szerződés**" jelenti az Eladó és a Vevő közötti, a Vevő részére Termékek vagy Szolgáltatások értékesítésére vonatkozó (akár írásbeli, akár más módon létrejött) megállapodást, amelyet minden esetben úgy kell tekinteni, hogy a jelen Feltételeket magában foglalja;
- 1.5 "**Deviza-árfolyam Változás**" jelenti a jelen Feltételek 9.4. pontja szerinti Ár változását;
- 1.6 "**Szerződésszegés**" jelenti, ha a Vevő:
 - 1.6.1 elmulasztja az Eladónak járó valamely összegnek a vonatkozó Megrendelésben vagy a felek egyéb megállapodásában foglalt esedékességi időben történő megfizetését; vagy
 - 1.6.2 elmulasztja a szállítás megállapodott határidőben történő átvételét; vagy
 - 1.6.3 a Szerződés bármely rendelkezését megszegi; vagy
 - 1.6.4 olyan megállapodást köt a hitelezői bármelyikével, amelynek következtében az Eladó valamely követelése vagy igénye a másik hitelező követelése vagy igénye utáni rangsort kap; vagy
 - 1.6.5 vagyonfelügyelő, csődbiztos, felszámoló vagy végrehajtó rendelkezik a teljes vagyona vagy annak egy része felett; vagy
 - 1.6.6 csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás iránti kérelmet nyújtanak be vele szemben; vagy
 - 1.6.7 bármely joghatóság alatt a fenti 1.6.5. vagy 1.6.6. pontokban foglalt eljárásokkal megegyező joghatású eljárás indul ellene; vagy
 - 1.6.8 felfüggeszti vagy megszünteti a gazdasági tevékenységét, vagy a tartozásait nem tudja fizetni; vagy
 - 1.6.9 megszegi a jelen Feltételek 18. pontja szerinti Etikai Kódex bármely rendelkezését.
- 1.7 "**Vis Maior**" jelenti bármely, a Felek ésszerű ellenőrzési körén kívül eső eseményt, különösen, de nem kizárólagosan a következőket: természeti csapás, háború, ellenséges vagy harci cselekmény (függetlenül a háborús helyzet állami deklarációjától), zavargás, forradalom, polgári engedetlenség, lázadás, polgári vagy katonai puccs, összeesküvés, terrorista cselekmények; a javaknak egy tényleges vagy ideiglenes kormányzat, hatóság, önkormányzati testület, annak határozata vagy intézkedésének elmulasztása révén történő elkobzása, államosítása, mozgósítása,

lefoglalása, az azokkal való rendelkezés; sztrájk, szabotázs, kitiltás, embargó, import- vagy exportkorlátozás, hatósági árak bevezetése, kikötői árufelhalmozódás, a mindennapi tömegközlekedési és kommunikációs eszközök kiesése, iparági viták, hajótörés, az energiaellátás zavara vagy korlátozása, fertőzések, járványok (ideértve, de nem korlátozva a COVID-19-et), karantén, betegségek, földrengés, földcsuszamlás, vulkanikus tevékenység, tűz, árvíz vagy árhullám, szökőár, forgószél, ciklon, hurrikán, vihar, villámlás vagy egyéb zord időjárási körülmények, nukleáris vagy lökéshullámok, egyéb természeti vagy fizikai katasztrófa; továbbá azon munkaerő-, nyersanyag- vagy energiahiány, amelyeket a Vis Maior előidéz. A kétségek elkerülése végett, bármely fertőzés vagy járvány (mint amilyen a COVID-19) mint Vis Maior esemény akként értendő, hogy az magában foglalja különösen, de nem kizárólagosan (i) az ipari és kereskedelmi tevékenységek beszüntetését vagy korlátozását (függetlenül attól, hogy annak oka kormányzati vagy hatósági döntés vagy a munkaerő kiesése), a javak és a nyersanyagok hiányát, utazási vagy szállítási korlátozásokat, valamennyi fenti esetben akkor, ha az az Eladó vagy bármely Kapcsolt Vállalkozása, vagy az Eladó ellátási láncában részt vevő beszállító tevékenységére kihatással bír, és egy olyan jogszabály, hatósági határozat, utasítás vagy rendelkezés az alapja vagy azzal összefüggésben kerül bevezetésre, amelynek célja az említett fertőzés vagy járvány terjedésének a korlátozása és/vagy megakadályozása, és/vagy az emberek egészségének vagy biztonságának megőrzése ("Megelőző Intézkedések") és (ii) minden olyan intézkedést, amelyeket az Eladónak, (Kapcsolt Vállalkozásának, és/vagy bármely, az Eladó ellátási láncában szereplő alvállalkozónak) be kell vezetnie az említett Megelőző Intézkedéseknek való megfelelés céljából, vagy azért, hogy kövesse a kormányzat vagy bármely hatóság ajánlásait az említett fertőzés vagy járvány terjedésének korlátozása és/vagy megakadályozása, és/vagy az emberek egészségének vagy biztonságának megőrzése érdekében;

- 1.8 "Fémárak Változása" jelenti a jelen Feltételek 9.2. pontja szerinti Árváltozást;
- 1.9 "Megrendelés" jelenti Termékek vagy Szolgáltatások Vevő általi megrendelését;
- 1.10 "Egyéb Költségek Változása" jelenti azt az Árváltozást, amely a Termék beszerzési költségeinek a Fémárak Változásán kívüli egyéb komponensének változásából ered;
- 1.11 "Vételár" jelenti a Vevő által az adott Termékekért és/vagy Szolgáltatásokért fizetendő ellenértéket;
- 1.12 "Termékek" jelenti bármely, az Eladó által a Szerződés alapján szolgáltatandó kábelt, kábel-kiegészítőt vagy egyéb termékeket;
- 1.13 "Eladó" jelenti a vonatkozó Megrendelés szerinti Termék(ek) és Szolgáltatás(ok) nyújtását vállaló felet;
- 1.14 "Szolgáltatások" jelenti az Eladó által a Szerződésben vállalt szerelési vagy egyéb szolgáltatások nyújtását;
- 1.15 "Harmadik Fél" jelenti az Eladón vagy a Vevőn kívüli, bármely gazdasági társaságot, szövetkezetet, társulást vagy egyéni vállalkozót, ideértve a Kapcsolt Vállalkozásokat is;
- 1.16 "ÁFA" jelenti az általános forgalmi adót (vagy annak helyébe lépő adót) az alkalmazandó adókulcs szerint;
- 1.17 "Szavatossági Idő" jelenti a jelen Feltételek 11.1. pontjában meghatározott időtartamot.

A jelen Feltételek vonatkozásában "írásbeli"-nek számít az a dokumentum, amelyet mindkét fél aláírt, vagy a levélben, faxon, emailben vagy a felek által megállapodott egyéb kommunikációs eszközön megtett nyilatkozat.

2 A SZERZŐDÉS

- 2.1 A jelen Feltételek alkalmazandók az Eladó által a Vevő Megrendelésének teljesítése során nyújtott Termékek és Szolgáltatások teljesítésére. Erre tekintettel a Vevő kifejezetten lemond a saját általános vagy különös beszerzési feltételeinek alkalmazásáról (akár csatolta a Megrendeléséhez, akár nem), amely semmilyen esetben nem alkalmazandó a Termékek és Szolgáltatások nyújtására, még akkor sem, ha az Eladó aláír egy olyan dokumentumot, amely többek között magában foglalja az ilyen szerződéses feltételekre történő utalást. A Termékek és Szolgáltatások Vevő általi átvétele és ellenértékük megfizetése a jelen Feltételek feltétel nélküli és maradéktalan elfogadásának minősül.
- 2.2 A jelen Feltételek és/vagy a Megrendelések bármely módosítása vagy szerződésbe beépítése akkor érvényes, ha azt az Eladó írásban elfogadja, és kifejezetten csak arra a speciális esetre vonatkozik, amelyre nézve abban a Felek megállapodtak.
- 2.3 A Szerződésnek csakis a következő dokumentumok képezik a részét, amelyek sorrendje ellentmondás esetén az alábbi:
- (a) a Megrendelés Eladó általi elfogadása (azzal, hogy a Vevő általános vagy különös szerződési feltételeire utaló szakaszokat az Eladó által el nem fogadottnak kell tekinteni);
 - (b) a jelen Feltételek; és
 - (c) a Megrendelés, valamint az azokban hivatkozott egyéb dokumentumok.
- 2.4 A Szerződésben a Felek minden jogszabályi rendelkezés, feltétel, szavatosság (ideértve, de nem kizárólagosan a minőségre és a rendeltetésszerű használatra való alkalmasságra vonatkozó jogszabályi előírások) alkalmazását a jogszabályokban megengedett lehetséges maximális mértékben kizárják.

3 NYERSANYAGELLÁTÁS

- 3.1 Ha az Eladó akadályozott a Termékekhez vagy Szolgáltatásokhoz szükséges nyersanyagok vagy alkatrészek beszerzésében anélkül, hogy ez jelentős többletkiadásokat vagy késedelmet okozna, erről írásbeli értesítést küldhet a Vevőnek. Az ilyen értesítés Vevő általi átvételét követően a Szerződés hatálya megszűnik, és csak az Eladó által eddig az időpontig már leszállított Termékekre és Szolgáltatásokra korlátozódik, amelyek szerződéses ellenértéket a Vevő maradéktalanul köteles az Eladónak megfizetni. Amennyiben alkalmazandó, a Szerződés szerinti Vételárát arányosítani kell a szolgáltatott Termékek és Szolgáltatások alapján az Eladó által ésszerűen meghatározottak szerint. Amennyiben a Vevő vállalja a vonatkozó többletköltségek megfizetését vagy elfogadja a fenti akadályozás miatti késedelmet, a Felek új Szerződést köthetnek a fennmaradó Termékek és Szolgáltatások nyújtására vonatkozóan.
- 3.2 Az Eladónak jogában áll a Termékek szállítását megelőzően bármikor megváltoztatni azok specifikációját, amennyiben az Eladó megítélése szerint az ilyen változtatás a Termékek fejlesztését eredményezi, és semmilyen módon nem befolyásolja hátrányosan a Termékek teljesítményét, és a Szerződés megfelelő teljesítését sem érinti. Az ilyen változtatások nem érinthetik a Termékek vételárát.

- 3.3 Ha az Eladó a Szerződés teljesítése érdekében új eszközöket szerez be, ezek költségét jogosult a Vevővel szemben érvényesíteni, amennyiben a Szerződés a jelen Feltételek 3.1. vagy 15. pontjában foglaltak szerint idő előtt megszűnik.

4 ÁRAJÁNLAT

- 4.1 Az Eladó kifejezett írásbeli hozzájárulása hiányában az árajánlat 7 napig érvényes, és függ a Fémárak Változásától, egyéb Költségváltozásoktól, és (ha az az eurótól eltérő deviza), a Deviza-árfolyam Változástól.

5 TERMÉKISMERTETŐ- HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK

- 5.1 A Termékeknek meg kell felelniük a felek által megállapodott műszaki specifikációnak. A Vevőnek megküldött, és kifejezetten meg nem kifogásolt termék-adatlapokat a Vevő által elfogadottnak kell tekinteni. A Termékek súlyára és dimenzióira vonatkozó adatokat indikatívnak kell tekinteni, kivéve, ha olyan szállításról van szó, amelynek az ára kifejezetten a Termékek súlyára és dimenzióira tekintettel került meghatározásra.
- 5.2 A Termékek tulajdonságaira vagy műszaki specifikációjára vonatkozó marketing termékismertetőben, árlistában és/vagy hasonló dokumentumokban, valamint egyéb termék-leírásokban foglalt adatok csak annyiban tekinthetők kötelező erejűnek, amennyiben azokra a Szerződés kifejezetten hivatkozik.
- 5.3 A Felek eltérő megállapodása hiányában a Vevő minden esetben köteles elfogadni a kábelhosszak és a teljes szállítási mennyiség vonatkozásában a +/- 5 %-ot meg nem haladó eltérést (a kétségek elkerülése végett, amennyiben a fenti tűréshatáron belül rövidebb kábelt szállít az Eladó, a Vevő nem jogosult a hiányzó mennyiség utánszállítását kérni). A Vételárát módosítani kell a ténylegesen kiszállított mennyiségnek megfelelően. A kábeltartozékokra vonatkozó megrendeléseket az Eladó jogosult a legközelebbi kábelszállítmánnal együtt teljesíteni, és a Vevő ennek megfelelően köteles ezek vételárát megfizetni.
- 5.4 A Vevő valamennyi, a Szerződés tárgyának módosítására vonatkozó, a Szerződés megkötését követően tett javaslatát a Felek megtárgyalják azzal, hogy a Vevő bármely módosítási javaslata teljesítésének minden esetben feltétele a Felek előzetes írásbeli megállapodása az ilyen módosításoknak a Vételárra, a teljesítési határidőre és minden egyéb releváns körülményre való kihatására vonatkozóan. Ha a Felek nem jutnak megállapodásra, az eredeti Szerződésben foglalt rendelkezések és feltételek változatlanul hatályban maradnak. Az Eladó kizárólagos mérlegelése alapján, kártérítési felelősség nélkül jogosult a Vevő által javasolt módosításokkal kapcsolatos tárgyalások folyamatban léte alatt a Szerződés eredeti tárgyára vonatkozó gyártást/szállítást felfüggeszteni. Ilyen felfüggesztés esetén az Eladó jogosult továbbá a szállítási határidő(ke)t olyan időtartammal meghosszabbítani, amely az adott körülményekre tekintettel ésszerűnek tűnik.
- 5.5 A Szerződés megkötése előtt vagy után az Eladó által a Vevő részére átadott valamennyi, a Termék(ek)re vagy azok gyártására vonatkozó dokumentáció az Eladó tulajdonában marad. A Vevő az ilyen dokumentumokat csak a Termékek kezelése, beszerelése, fektetése, használata, tárolása és karbantartása érdekében használhatja. Az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül az ilyen dokumentumok semmilyen esetben sem másolhatók vagy továbbíthatók harmadik személyek részére.

6 TERMÉKVIZSGÁLATOK

- 6.1 Ha a Felek a Termék tesztelésében állapodtak meg, az ilyen tesztet ellenkező megállapodás hiányában a Termék gyártási helyszínén kell elvégezni, rendes munkaidőben, a vonatkozó biztonsági előírások, titoktartási és üzemspecifikus szabályok mindenkor betartásával. Ha a Felek a tesztre vonatkozó műszaki követelményekben nem állapodnak meg, a tesztek az Eladónál alkalmazandó eljárési szabvány szerint kell elvégezni.
- 6.2 Ha a Szerződés akként rendelkezik, hogy a tesztek a Vevő képviselőinek jelenlétében kell elvégezni, az Eladó köteles a Vevőt megfelelő időben előzetesen írásban értesíteni, minden esetben legalább 5 (öt) munkanapos felkészülési időt biztosítva arra, hogy a Vevő a teszten jelen lehessen. Ha a Vevő az erről szóló értesítést átvette, a teszt akkor is végrehajtható, ha azon a Vevő képviselője nem jelenik meg. Az Eladó köteles jelentést készíteni a teszt eredményéről, és a tesztjelentést a Vevőnek megküldeni. A jelentést a teszt elvégzését és annak eredményét hitelesen tanúsító dokumentumnak kell tekinteni.
- 6.3 Ha a Vevő jelen kíván lenni bármilyen teszt elvégzésekor, az ezzel kapcsolatos költségeit (beleértve az utazási és egyéb kiadásokat) a Vevő köteles viselni.

7 SZÁLLÍTÁSI HATÁRIDŐK

- 7.1 Ha az Eladó számára világossá válik, hogy nem fogja tudni a megállapodott határidőben szállítani a Termékeket (vagy teljesíteni a Szolgáltatásokat), az Eladó erről haladéktalanul köteles a Vevőt írásban értesíteni, megjelölve a késedelem okait és lehetőség szerint a teljesítés várható időpontját.
- 7.2 Az Eladó köteles minden ésszerű intézkedést megtenni a megállapodott határidőben történő teljesítés érdekében, azonban a Termékek szállításának vagy a Szolgáltatások teljesítésének határideje nem tekintendő a Szerződés megkötése szempontjából lényeges körülménynek. Hacsak a Felek a Szerződésben írásban nem állapodnak meg heti kötbérfizetési kötelezettségben, az Eladó semmilyen körülmények között nem tartozik kártérítési vagy egyéb felelősséggel a Vevővel szemben a Termékek szállításának vagy a Szolgáltatások nyújtásának késedelme miatt. Ha a Felek heti késedelmi kötbérben állapodtak meg, és az Eladó neki felróható okból mulasztja el határidőben szállítani a Termékeket (vagy nyújtani a Szolgáltatást, ideértve azt az esetet is, ha a jelen Feltételek 7.4. pontja szerint a Vevő felmondja a Szerződést), a Vevő az ilyen kötbér megfizetését írásbeli felszólítás útján követelheti az Eladótól (amely kötbér kizárólag a késedelmesen szállított Termékek ára alapján számítandó) attól a naptól fogva, amelyen a szállításnak meg kellett volna történnie, azzal azonban, hogy az Eladó által a Vevőnek fizetendő kötbér összege nem haladhatja meg a késedelmesen szállított Termékek/nyújtott Szolgáltatások értékének 10 %-át. A jelen Feltételek 7.2. pontjában jelzett összeg megfizetésén felül az Eladót egyéb felelősség nem terheli a Vevővel szemben a késedelemért (beleértve azt az esetet is, ha a késedelem a 7.4. pont alapján a Szerződés Vevő általi felmondásához vezet). A Felek a késedelemből eredően a Vevőt megillető egyéb, jogszabályban vagy méltányossági alapon megillető jogosultságokat, jogorvoslatokat a jogszabályok által megengedett lehető legteljesebb mértékben kizárják.
- 7.3 A kötbér (amennyiben alkalmazandó) fizetése a Vevő írásbeli felszólítása alapján válik esedékessé. A Vevő nem jogosult kötbér iránt igényt érvényesíteni, amennyiben ez iránt nem támaszt írásban követelést az Eladóval szemben vagy a teljesítési határidő leteltét vagy a

Szerződés jelen Feltételek 7.4. pontja szerinti megszűnését követően 3 (három) hónapon belül, a kettő közül a korábban bekövetkező időponttól számítva.

- 7.4 Ha a késedelem olyan mértékű, hogy (i) az a Vevőt a jelen Feltételek 7.2. pontja szerint a maximális összegű kötbér érvényesítésére jogosítja fel, vagy ha a késedelem a 10 hetet meghaladja, és (ii) a Termékeket az Eladó még mindig nem szállította le (vagy a Szolgáltatásokat nem nyújtotta), a Vevő írásban, legalább 15 napos ésszerű póthatáridő tűzésével felszólíthatja az Eladót a szállítás/szolgáltatás teljesítésére. Ha az Eladó az ilyen póthatáridőben való teljesítést is elmulasztja, és az ilyen késedelem nem a Vevőnek felróható okból ered, a Vevő jogosult az Eladónak küldött írásbeli értesítéssel felmondani a Szerződést a Termékek vagy Szolgáltatások azon része vonatkozásában, amelyekkel kapcsolatban a Vevő igazolja, hogy a késedelem miatt már nem áll érdekében a Termékeket vagy a Szolgáltatást hasznosítani. Kivéve a jelen Feltételek 7.2. pontja szerinti késedelmi kötbérre vonatkozó követelést, az Eladót a Vevővel szemben nem terheli kártérítési vagy egyéb felelősség a Vevő által a jelen Feltételek 7.4. pontja szerinti felmondás esetén.
- 7.5 Ha az Eladóval való megállapodás alapján a Vevő a Szerződés bármely pontját módosítja (ideértve, de nem erre korlátozva a Termékek vagy Szolgáltatások műszaki tartalmának vagy mennyiségének változtatását is), vagy ha a Vevő ezt kéri, az Eladó a szállítási határidőt meghosszabíthatja a körülmények által indokolt ésszerű határidőre.
- 7.6 Ha a szállítási (vagy Szolgáltatások teljesítésének) késedelme olyan okra vezethető vissza, amely a jelen Feltételek 14. pontja alapján mentesítésre jogosít, vagy amely a Vevő cselekményéből vagy mulasztásából ered, beleértve a teljesítés felfüggesztését a jelen Feltételek 10.7. pontja alapján, a szállítási határidő meghosszabbodik az adott körülményekre tekintettel ésszerű időtartammal. A szállítási időtartam meghosszabbodik akkor is, ha a késedelemre okot adó körülmény az eredeti szállítási határidő leteltét követően következik be.
- 7.7 Ha a Vevő meglátása szerint a Termékeket az eredetileg megállapodott határidőben nem tudja átvenni, vagy a részéről késedelemre lehet számítani, a Vevő haladéktalanul köteles erről az Eladót írásban értesíteni, megjelölve a késedelem indokait, és ha lehetséges, azt az időpontot, amelyben képest lesz a szállítás átvételére. A félreértések elkerülése végett, az említett értesítés megtörténtére tekintet nélkül a jelen Feltételek 7.8. pontja alkalmazandó.
- 7.8 Kivéve azt az esetet, ha az Eladó vállalta a Termékek tárolását (amely esetben a szállítási határidőt követő 30 napnál hosszabb ideig történő tárolás a jelzett időtartamon belül a kereskedelmi áron kerül kiszámlázásra, és ennek lejártával a Termékekkel kapcsolatos kockázat és kárveszély a Vevőre száll át), az Eladó írásban felszólítja a Vevőt a Termékek elszállítására, amikor azok szállításra vagy begyűjtésre készen állnak. Az Eladó akkor is jogosult a Vevőt átvételre felhívni és a Termékek árát kiszámlázni, ha a Vevő vagy (i) írásban arról tájékoztatja Vevőt, hogy a megállapodott határidőben nem fogja átvenni a Termékeket, vagy (ii) a Vevő a megállapodott időpontban nem szállítja el a Termékeket, amely esetben a Vevő köteles a szállítástól függő fizetési kötelezettségét akként teljesíteni, mintha a Termékeket a megállapodott határidőben elszállította volna. Ilyen esetben az Eladó köteles a Termékek saját telephelyén vagy más helyszínen történő tárolásáról gondoskodni a Vevő kockázatára és költségére. Ha a Vevő ezt kéri, és az ezzel kapcsolatos díjakat megfizeti az Eladónak, az Eladó a Vevő költségére köteles vagyonszavatosságot kötni a Termékekre nézve. Az Eladó jogosult a kereskedelemben szokásos áron kiszámlázni a saját tárolási

tevékenységével kapcsolatos díjakat, amelyeket a Vevő a fentiekkel azonos módon köteles megfizetni.

- 7.9 Az Eladó jogosult a Vevőt írásban felszólítani a Termékek átvételére 15 (tizenöt) napot meg nem haladó ésszerű határidőn belül. Ha valamely, az Eladónak fel nem róható okból a Vevő elmulasztja ebben a határidőben a Termékek átvételét, az Eladó jogosult a Vevőnek küldendő írásbeli értesítéssel felmondani a Szerződést a Termékek azon része vonatkozásában, amely készen áll a szállításra, de a Vevő Szerződésszegése következtében mégsem került elszállításra. Az Eladó jogosult a Vevő Szerződésszegése miatt felmerült veszteségei megtérítését követelni a Vevőtől.
- 7.10 Ha a Vevő a szállítás jelentős időtartammal való elhalasztását kéri az Eladótól, amelyet az Eladó elfogad, az Eladó jogosult Árat emelni, és az új Árról köteles a Vevőt értesíteni.
- 7.11 A Vevő lemond a Termékek esedékesség előtti vagy részleges elszállításának visszautasítására vonatkozó jogáról, és vélelmezni kell, hogy az Eladó határidőben teljesített, ha a Vevő csak ezen okra hivatkozással utasítja vissza az átvételt.

8 A TULAJDONJOG ÉS A KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA

- 8.1 Ha szállítási paritásban külön nem állapodtak meg a Felek, a szállítást a Szerződés megkötésekor hatályos INCOTERMS szerinti "Ex Works" (EXW) paritásnak megfelelően kell teljesíteni, és ha a Vevő az Eladótól a Termékek egy meghatározott helyszínre történő szállítását kéri, az Eladó vállalhatja a szállítás megszervezését, amely esetben a szállítási és egyéb ezzel kapcsolatos többletköltségeket a Vevő köteles megtéríteni.
- 8.2 A Termékekkel kapcsolatos kockázat a Felek által a Megrendelésben megállapodott szállítási feltételeknek (ennek hiányában a jelen Feltételek fenti 8.1. pontjában foglaltaknak) megfelelő átadással száll át a Vevőre, vagy pedig a Vevő átvételi késedelme esetén a jelen Feltételek 7.8. pontja szerint a megállapodott szállítási határidőben, tekintet nélkül arra, hogy az Eladó viseli-e a szállítás költségeit.
- 8.3 A csomagolással, mennyiséggel vagy a Termékek külső jellemzőivel (azok hiányosságával) kapcsolatos bármilyen igényt a Termékek átvételét követő, 7 napos jogvesztő határidőn belül megküldött, tértivevényes levélben kell írásban jelezni az Eladónak. Az aláírás nélküli vagy azonosíthatatlan aláírással ellátott szállítólevelek alapján támasztott bármilyen igényt az Eladó visszautasít. Az Eladó vagy az általa megbízott alvállalkozó az Eladó által elfogadott termékviszavétel esetén az érintett Termékeket a Vevő Eladó könyvelésében szereplő címről vagy a Felek által írásban megállapodott eltérő címről köteles begyűjteni. Valamennyi, gondos átvizsgálás ellenére az átvételkor fel nem fedezhető (rejtett) hibából eredő követelést a hiba felfedezését követő 7 napos jogvesztő határidőben kell tértivevényes levélben bejelenteni az Eladónak, de minden esetben a Szavatossági Idő lejártá előtt.
- 8.4 A Felek kifejezetten megállapodnak abban, és elfogadják, hogy a Vevő által bejelentett követelés semmilyen körülmények között nem jogosítja fel a Vevőt arra, hogy az érintett Termékek vagy ugyanazon Szerződés alapján szállított más Termékek Vételárának megfizetését felfüggeszse vagy késleltesse.
- 8.5 A Vevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy a teljes vételár megfizetésének biztosítása érdekében a Termékek a vételáruk teljes megfizetéséig az Eladó tulajdonában maradnak. A

fentieket nem érintve, a Termékekkel kapcsolatos kockázat és kárveszély a jelen Feltételek 8.2. pontjában foglaltak szerint száll át a Vevőre. Abban az esetben, ha a Vevő részben vagy egészben elmulasztja a vételárnak vagy annak bármely részletének a megfizetését, vagy azzal késedelembe esik, az Eladó jogosulttá válik a Szerződés vagy az adott Vevővel megkötött egyéb szerződés felmondására és/vagy az annak alapján teljesítendő szolgáltatások felfüggesztésére. Ha az Eladó Vevő Szerződésszegésére hivatkozással a Szerződést felmondja, az egyéb, szerződésszegésből eredő jogainak korlátozása nélkül jogosult a vételárnak a Szerződés megszűnéséig a Vevő által már megfizetett részét a követelésének fedezetéül visszatartani.

- 8.6 Ameddig a Termékek tulajdonjoga a Vevőre át nem száll, addig a Vevő, feltéve, hogy az adott Termékeket nem az Eladó tárolja a Vevő megrendelése alapján a jelen Feltételek 7.8. pontja szerint, köteles:
- 8.6.1 a Termékeket felelős őrzőként az Eladó nevében és javára tárolni;
 - 8.6.2 a Termékeket a Vevő által tárolt egyéb termékektől elkülönítetten őrizni akként, hogy azok egyértelműen az Eladó tulajdonaként azonosíthatók legyenek;
 - 8.6.3 a Termékeket kielégítő állapotban tartani, és a teljes vételárúknak megfelelő összegre vonatkozóan biztosítást kötni rájuk az eredeti szállítási időponttól kezdődően;
 - 8.6.4 haladéktalanul értesíteni az Eladót, amennyiben Szerződésszegés merül fel;
 - 8.6.5 tartózkodni a Termékeken elhelyezett vagy azokhoz tartozó azonosító jelzés, csomagolás eltávolításától, eltakarásától vagy elhalványításától;
 - 8.6.6 az Eladó által időről-időre kért információt az Eladó rendelkezésére bocsátani a Termékekkel kapcsolatban; és
 - 8.6.7 minden, az Eladó által kért lépést megtenni, amely ahhoz szükséges, hogy ez Eladó gyakorolni tudja a Termékek feletti tulajdonjogát harmadik személyekkel szemben; azzal, hogy a Vevő a rendes üzletmenet során eladhatja vagy használhatja a Termékeket.

9 ÁRAK

- 9.1 Valamennyi, az Eladó aktuális árlistájában szereplő ár külön értesítés nélkül módosítható. Az ilyen módosítás nem befolyásolhatja a Vevő Eladó által írásban visszaigazolt Megrendelését.
- 9.2 Ha az Eladó Termékek vonatkozásában megadott listárai a Réz, Ólom vagy Alumínium árfolyamán alapulnak, az Eladó írásbeli beleegyezésének hiányában az Ár a Termékek fémtartalmának megfelelően módosításra kerül a Megrendelés (vagy esettől függően, annak módosítása) Eladó általi kézhezvételét követő első piaci napon közzétett hivatalos ár szerint. A fémár az A-fokozatú Réz, Magas Fokozatú Prémium Alumínium és a legalább 99,97 %-os tisztaságú Ólom hivatalos Londoni Fémváltási Eladási és Elszámolási Ára (London Metal Exchange Cash Seller & Settlement Price) szerint számolandó.
- 9.3 A Vevő köteles az Eladó felhívására megtéríteni az Eladónak mindazon költségeket és veszteségeket (ideértve, de erre nem korlátozva a Contango és pénzügyi költségeket), amelyek az Eladónál felmerülnek azzal kapcsolatban, hogy az Eladó a Szerződés teljesítése érdekében fémmennyiségeket kötött le vagy vásárolt meg, és/vagy amelyek amiatt merülnek fel, hogy a Vevő a Termékek vagy azok egy része átvételét elmulasztotta az Eladó által elfogadott Megrendelésben vagy az ennél hosszabb, az Eladó által írásban visszaigazolt határidőben.
- 9.4 Ha a Megrendelés vagy az árlista az Árat az eurótól eltérő devizában határozza meg, az Ár a Megrendelés Eladó általi elfogadását megelőzően bármikor módosítható az adott deviza euróhoz képest történő hátrányos változásának kompenzálása érdekében. A Vevő az Eladó

felszólítása esetén köteles az Eladó valamennyi olyan költségét és veszteségét megtéríteni, amely amiatt merül fel, hogy forward-ügyletek útján a Szerződés szerinti fizetési kötelezettségeket fedezze, és amelyek a Vevő Termékek átvételére és a Termékek árának megfizetésére vonatkozó kötelezettsége megszégéséből erednek.

- 9.5 Eltérő megállapodás hiányában a vételár a Termék gyártási helyszíneként szolgáló országban szokásos ipari gyakorlatnak megfelelő csomagolást is magában foglalja (a vonatkozó szállítási módot is figyelembe véve), EXW-paritással szállítva. Ezen felül, az Eladó árai magukban foglalják a rutin tesztek költségét is, ha ezeket az Eladó sztenderd eljárásainak megfelelően végzik el. Ha a Vevő ehhez képest egyéb tesztelést is elvégeztet, ezek díját az Eladó külön felszámítja, és ezek a szállítási időt is érinthetik. Bármilyen más költség és kiadás (mint a szállítás során különleges védelem biztosítása, fektetési és szerelési szolgáltatások, a Termékek fektetésének műszaki felügyelete stb.) a Vevő költségére esik.
- 9.6 Hacsak a Felek eltérően nem állapodnak meg, abban az esetben, ha az Eladó az Európai Unióban belüli helyszínre köteles a Termékeket kiszállítani, a Vevő köteles minden ésszerű intézkedést megtenni az ilyen Termékek Eladónak vagy az általa megnevezett vállalkozónak történő visszaszolgáltatathatósága érdekében. Ha valamely kábeldob kiürült, a Vevő köteles a kábelhez csatolt címkén megjelölt telefonszámon bejelentést tenni az Eladónak. Az Eladó vagy a nevesített vállalkozója felelős a begyűjtés megszervezéséért. Ha valamely dob a Vevő a szállítást követően 2 hónap (vagy más megállapodott időtartam) elteltét követően is birtokában tartja, az Eladó a dobok ellenértékét kiszámlázza a Vevő részére, aki köteles azt az Eladónak megtéríteni a Dobárak Listájában foglaltak szerint, amelynek másolatát az Eladó köteles a Vevő kérésére átadni. A teljes kiszámlázott összeg visszatérítendő a Vevőnek az ilyen számla keltétől számított 2 hónapon belül, amennyiben a Vevő a dobokat visszaszolgáltatja. Ezen időtartam leteltét követő visszaszolgáltatás esetén, a kiszámlázott összeg egy része kerül visszatérítésre (ugyanezekkel a feltételekkel) a Dobárak Listájában foglaltak szerint. Valamennyi esetben a visszatérítés feltétele, hogy a dob jó minőségű és állapotú legyen, és ne legyen hibás/károsodott. Ha a kábelt a fent megjelölt helyszínektől eltérő, más helyszínre kell szállítani, a dobokat és a tekercseket nem kell az Eladónak visszaszolgáltatni. Amennyiben a Felek másként nem állapodnak meg, semmilyen más fajta csomagolást nem kell az Eladónak visszaszállítani.
- 9.7 Ha az Eladónak a Szerződés teljesítésével kapcsolatban bármilyen többletköltsége merül fel a Vevő cselekménye vagy mulasztása, vagy a Szerződés megkötését követően bárhol a világban hatályba lépő jogszabályváltozás vagy hatósági határozat miatt, az Ár az ilyen többletköltségek fedezéséhez szükséges mértékben módosul.
- 9.8 Minden ár a kedvezmények nélkül értendő, kivéve, ha a Felek másképp állapodtak meg. Minden megadott ár ÁFA nélkül értendő, amelyet, ha a jogszabályok előírják, a megfelelő mértékben hozzá kell adni az árhoz, és a Vevő azt a jelen Feltételek 10. pontja szerint köteles megfizetni.

10 FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 10.1 A Termékek és Szolgáltatások ára, valamint a jelen Feltételek 7.8. pontja szerinti tárolás költségei (ideértve a biztosítási költségeket) (amennyiben alkalmazandó), euróban vagy más közösen megállapodott devizában fizetendő meg a számla keltének hónapja utolsó napját követő 45 napon belül, vagy a Felek eltérő megállapodása szerint.

- 10.2 Ha a Vevő elmulasztja a határidőben való fizetést, úgy az Eladó jogosult a vonatkozó jogszabályok szerinti kamatlábak alkalmazásával törvényes késedelmi kamatot felszámítani az esedékesség napjától. A határidőben történő fizetés a Szerződés lényeges feltétele.
- 10.3 A fentieket nem érintve, az Eladó hitelkeretet biztosíthat, és ennek révén maximalizálhatja a Vevő Eladóval szembeni mindenkori tartozásának összegét. A hitelkeret felállítása keretében az Eladó hitelképességi vizsgálatot végezhet az Eladó kizárólagos jogkörében meghatározott szabályzatok, eljárásrend és gyakorlat alapján. Az Eladó a Vevő erről szóló első értesítését követően bármikor jogosult módosítani (emelni vagy csökkenteni) a Vevő javára megállapított hitelkeretet (tipikusan az Eladó által megnevezett számlaképviselő útján). A Megrendelés Eladó általi elfogadásától függetlenül az Eladó jogosult a Termékek gyártását és/vagy szállítását vagy a Szolgáltatások nyújtását felfüggeszteni, amíg a Vevő által az Eladónak fizetendő teljes összeg (ideértve azt a jövőben esedékessé váló összeget is, amely a Vevő Termékekre vonatkozóan leadott megrendelése alapján lesz fizetendő) az Eladó által megállapított hitelkeret összege alá csökken; továbbá az Eladó korlátozhatja a Termékek jövőbeli szállítását és a Szolgáltatások nyújtását, amennyiben a Termékek vagy Szolgáltatások teljesítése révén a Vevő Eladó felé fennálló tartozása meghaladná az Eladó által biztosított hitelkeretet. A Termékek szállításának vagy a Szolgáltatások teljesítésének a jelen pont szerinti bármilyen felfüggesztése vagy korlátozása nem értelmezhető a Szerződésben vállalt eladói kötelezettségek megszegéseként vagy elmulasztásaként.
- 10.4 A Termékeknek vagy Szolgáltatásoknak a teljesítését vagy ezek egy részének szállítását az Eladó ilyen irányú rendelkezése esetében úgy kell tekinteni, hogy az külön szerződés és fizetés tárgyát képezi.
- 10.5 Az Eladó jogosult időről-időre megfelelő hitelreferenciákat kérni a Vevőtől, a Vevő fizetési kötelezettségének teljesítésére az általa megfelelőnek tekintett mértékű biztosítékot kérni.
- 10.6 A Vevő semmilyen körülmények között nem jogosult a neki az Eladótól járó összeget beszámítani olyan összegekkel szemben, amelyeket a Vevő tartozásával szemben.
- 10.7 A Vevőnek akár a Szerződés, akár a felek vagy az Eladó Kapcsolt Vállalkozásai között fennálló más szerződés alapján fennálló fizetési kötelezettségének megszegése esetén, vagy ha az Eladó megalapozottan feltételezi, hogy a Vevő nem fogja tudni az adott fizetési kötelezettségét esedékességgel teljesíteni, az Eladó jogosult felfüggeszteni a gyártást, visszatartani és/vagy késleltetni minden szállítást a Szerződés és minden egyéb, az Eladó és a Vevő között fennálló más szerződés alapján addig, amíg a fennmaradó összeg valamennyi kamatával együtt megfizetésre nem kerül, vagy amíg a Vevő az Eladó által megfelelőnek tartott biztosítékot nem ad a fizetési kötelezettségeinek biztosítására, anélkül, hogy ezért az Eladót bármilyen szerződéses vagy törvényi felelősség terhelné. A jelen Feltételek 10.7. pontjában meghatározott jogok gyakorlása és azok gyakorlásának felfüggesztése nem érinti a jelen Feltételek 15. pontjában foglalt rendelkezéseket.

11 FELELŐSSÉG HIBÁS TELJESÍTÉSÉRT

- 11.1 Hacsak a Szerződés eltérően nem rendelkezik, a szállítás napjától, vagy ha a Terméket az Eladó a Vevő kérése alapján tárolja, úgy attól a naptól, amelyen a szállításnak meg kellett volna történnie, ha a Vevő nem kérte volna annak tárolását, úgy ettől a naptól számított 24 hónapos időtartamban (a “**Szavatossági Idő**”), az Eladó szavatolja, hogy a Vevő által szállított Termékek minden lényeges tekintetben megfelelnek a Szerződésben megállapított

műszaki követelményeknek, és hogy azok az Eladó hiányos tervezési tevékenységéből, nyersanyagából vagy kivitelezéséből eredően nem hibásak. A fentieket nem érintve, az Eladó semmilyen körülmények között nem felel a rendes használatból, a karbantartás hiányából, rendeltetésellenes használatból (t.i. az olyan használat, amelyet az Eladó az értékesítési dokumentumaiban, az ajánlatában vagy más módon írásban nem hagyott jóvá); rongálásból, nem megfelelő vagy alkalmatlan beszerelésből, külső behatásokból, vagy az Eladó ésszerű ellenőrzési körén kívül eső okból eredő károsodásokért. Továbbá, nem az Eladó által gyártott, de általa szállított hibás tételek vagy kiegészítők esetén az Eladó jelen Feltételek szerinti felelőssége semmilyen körülmények között nem haladhatja meg a beszállítónak az ilyen tételekért vagy kiegészítőkért az Eladóval szemben fennálló felelősségét. A beszállító felelősségére vonatkozó rendelkezéseket a Vevő kérésére a rendelkezésére kell bocsátani. A Szavatossági Idő alatt az Eladó köteles kizárólagos választása alapján, ésszerű határidőn belül kijavítani vagy kicserélni az Eladó nem megfelelő tervezése, alapanyaga vagy kivitelezése miatt hibás Termékeket. Az Eladó felelőssége arra korlátozódik, hogy a hibás Termékeket kijavítsa, vagy csere esetén térítésmentesen a hibásnak talált kábelek hosszának megfelelő hosszúságú új kábeleket szállítson a Termékekre nézve megállapodott szállítási paritásokkal, de semmilyen körülmények között nem tartozik felelősséggel a hibás termékek kibontásával/leszerelésével és az új Termékek beszerelésével kapcsolatos költségekért. A kijavítás vagy kicserélés helyett, az Eladó saját jogkörében dönthet úgy is, hogy a hibás Termékek árát visszatéríti a Vevőnek.

Abban az esetben, ha a Szerződés Szolgáltatás nyújtására vonatkozik, úgy az Eladó szavatolja, hogy az ilyen Szolgáltatásokat az elvárható szakmai színvonalon és gondossággal végzi, és az ilyen Szolgáltatásokkal kapcsolatban a Szavatossági Idő a Szolgáltatások teljesítését követő 24 hónapig tart. Abban az esetben, ha az Eladó bármely Szolgáltatása a Szavatossági Időben nem felel meg a jelen Feltételek szerinti szavatosságvállalásának, az Eladó köteles az ilyen Szolgáltatásokat térítésmentesen ismételtelen elvégezni.

- 11.2 A fenti szavatosság abban az esetben alkalmazandó, ha a hibás Termékekkel vagy nem megfelelő Szolgáltatásokkal kapcsolatos igényeket a Vevő az Eladónak a jelen Feltételek 8.3. pontja szerint bejelenti az Eladónak (hibás Termékek esetében az Eladó által kért mennyiségű termékminta átadásával együtt).
- 11.3 Ha az Eladó által a hibabejelentés nyomán elvégzett vizsgálat azt az eredményt hozza, hogy a hiba nem esik a fenti 11.1. pont hatálya alá, az Eladó fenntartja a jogot, hogy a Vevőnek kiszámlázza az ilyen vizsgálat felmerült indokolt költségeit.
- 11.4 A kijavítást vagy cserét az Eladó választása szerint az Eladó telephelyén, a Vevő telephelyén vagy a Termékek tárolásának helyén. A helyszínen elvégzendő munkák esetében a Vevőnek az Eladó kérésére minden (személyi és tárgyi) támogatást saját költségén meg kell adnia. A hibás Termékek eltávolításának és/vagy az új termékek beépítésének költségei a Vevőt terhelik. Az Eladó által kicserélt hibás Termékek az Eladó tulajdonában maradnak, és a Vevő ezeket ellenszolgáltatás nélkül köteles az Eladónak visszaszolgáltatni.
- 11.5 Az Eladó a Termékekért és a Szolgáltatásokért csak a jelen Feltételek 11. pontjában foglaltak szerint vállal jótállást és szavatosságot. A jelen Feltételek 11. pontja szerinti szavatosságokon és jogorvoslatokon túl az Eladót nem terheli egyéb kötelezettség, és a Vevőt nem illeti egyéb jogosultság a Prysmian általi szavatossági kötelezettségek megszegése esetén. A kétségek elkerülése végett a Felek rögzítik, hogy a fent szabályozott szavatosság felülír minden egyéb, az alkalmazandó jog szerinti törvényes (akár írásban, akár szóban, akár ráutaló magatartással

hivatkozott) szavatosságot, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségért, meghatározott célra való alkalmasságért, vagy egy meghatározott tulajdonsággal való rendelkezésért fennálló szavatosságot. Ennek megfelelően, az alkalmazandó jogszabályok szerint a Felek kifejezetten kizárják a Termékek vagy Szolgáltatások hibája vagy a Termékek alapvető rendeltetésnek való meg nem felelése miatt a Vevő rendelkezésére álló bármilyen egyéb jogorvoslatot, és az Eladó ezzel kapcsolatos, a Vevő közvetlen vagy közvetett (mint amilyen például az elveszett haszon) kárának megtérítésére vonatkozó felelősségét.

12 A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

- 12.1 A jelen Feltételek fenti 11.5. pontjában foglalt korlátozásokat nem érintve, a Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó Szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatos teljes anyagi felelőssége, beleértve, de erre nem korlátozva a Szerződés Vevő általi felmondása esetén fennálló felelősséget, a szerződésszegésből, jogellenes károkozásból (ideértve a gondatlanságot is) eredő károkért való felelősséget is, a jogszabályok által lehetővé tett mértékben, sem kártérítés címén, sem más jogcímen nem haladhatja meg a Vevő által a Szerződés alapján az Eladónak ténylegesen megfizetett Ár 50 %-ának megfelelő összeget.
- 12.2 A fentieken túl, az Eladó sem kártérítés címén sem egyéb jogcímen nem felel az Eladó szerződésszegésével vagy jogellenes károkozásával (ideértve a gondatlan károkozást) okozott alábbi esetekért: a Vevő üzleti lehetőségének elvesztéséért, nyeresége kieséséért, termelés vagy kihasználtság-csökkenéséért, erőforrásainak elvesztéséért, bevételcsökkenéséért, adatvesztéséért, szerződés-állományának csökkenéséért, tervezett tartalékképzésének elvesztéséért, hírnevének csorbulásáért, anyagi előnyök, támogatások elvesztéséért, a működési költségek növekedéséért, az erőforrások pótlásának költségeiért, a harmadik személyek által támasztott igények, kártalanítási kötelezettségek vagy egyéb jogcímek alapján a Vevő által harmadik személyeknek fizetendő kártérítésekért vagy szankciókért (ideértve, de nem korlátozva a bánatpénzeket, kötbéreket, jogi és egyéb kiadásokat), a finanszírozási vagy tőke-költségek növekedéséből eredő veszteségekért, az állásidőből eredő veszteségekért vagy egyéb speciális, közvetett, szankció-jellegű, tapadó vagy következményi károkért és bármilyen egyéb veszteségért, akár szerződésből akár jogszabályból ered, függetlenül attól, hogy a Vevő az Eladót előzetesen tájékoztatta-e az ilyen károk bekövetkezésének lehetőségéről.
- 12.3 A Szavatossági Idő leteltét követően semmilyen igény nem érvényesíthető az Eladóval szemben a Szerződésből eredően vagy azzal összefüggésben (ideértve, de erre nem korlátozva a hibás Termékek vagy Szolgáltatások vonatkozásában támasztott igényeket).

13 SZOLGÁLTATÁSOK

- 13.1 Amennyiben az Eladó Szolgáltatások nyújtását vállalja, a Vevő köteles térítésmentesen, saját költségére és kockázatára megtenni minden olyan intézkedést, amely az Eladó számára lehetővé teszi a Szolgáltatások nyújtását, és köteles azokat az eszközöket, anyagokat (mint energia, víz, szerszámok stb.), személyzetet és egyebeket rendelkezésre bocsátani, amelyekre az Eladónak a Szolgáltatások nyújtásához szüksége van.
- 13.2 A Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban a Felek felelőssége az alábbi:
- az Eladó köteles a Vevő személyzetét megfelelő utasításokkal ellátni a kábelfektetési eljárással és a Termék fektetés közbeni kezelésével kapcsolatban;
 - a Vevő felelős az Eladó képviselői által adott utasítások szakszerű követéséért.

A fentieknek megfelelően az Eladó felelős minden olyan kárért és hibáért, amely az Eladó képviselői által a Vevő képviselőinek adott helytelen utasításokból ered. Ilyen esetben a fenti 11. és 12. pont rendelkezései irányadók.

Mindazonáltal, ha a Termékekben olyan kár vagy hiba keletkezik, amely abból ered, hogy a Vevő képviselői az Eladó képviselői által adott utasításokat helytelenül vagy gondatlanul alkalmazzák, az Eladó a Vevőt ebből eredően ért kárért nem tehető felelőssé.

14 VIS MAIOR

- 14.1 Ha az Eladót egy (az Eladót, annak Kapcsolt Vállalkozását vagy a szállítási láncában részt vevő beszállítóját) valamely Vis Maior esemény megakadályozza, korlátozza vagy késlelteti a Szerződés szerinti bármely kötelezettségének teljesítésében, az Eladó köteles az ilyen esemény felmerüléséről és annak körülményeiről haladéktalanul írásban értesíteni a Vevőt.
- 14.2 Ha a Szerződés teljesítésében az Eladó egy 4 hetet meghaladó, egybefüggő időtartamban akadályozott vagy hátráltatott, vagy a Szerződés tartama alatt egy vagy több Vis Maior Esemény összesen 10 hetet meghaladó időtartamban hátráltatja a Vevő teljesítését, az Eladó jogosulttá válik vagy (i) felmondani a Szerződést a Vevőnek küldött, 10 napos felmondási időt tartalmazó értesítéssel, vagy (ii) az ár, a szállítási feltételek, szállítási határidők vagy a szerződés egyéb releváns rendelkezésének újratárgyalását kezdeményezni az új körülmények alapján, amely esetben, ha a Felek nem jutnak megállapodásra, az Eladó jogosulttá válik a Szerződés felmondására. Abban az esetben, ha a Szerződést az Eladó a jelen Feltételek 14.2. pontja szerint mondja fel, a jelen Feltételek 15.2. pontja alkalmazandó.

15 MEGSZÚNÉS

- 15.1 Az alkalmazandó jog szerint rendelkezésre álló jogorvoslati eszközöket nem érintve, Szerződésszegés esetén az Eladó jogosult a Szerződést (és/vagy az Eladó és a Vevő által termékek szállítására és/vagy szolgáltatások nyújtására megkötött más, teljesedésbe még nem ment megállapodást) felmondani a Vevőhöz intézett írásbeli nyilatkozattal.
- 15.2 Az ilyen felmondás esetén, nem érintve az Eladót megillető jogokat és jogorvoslati lehetőségeket, az Eladó:
- 15.2.1 jogosult a Vevő által már teljesített bármilyen fizetést visszatartani; és
 - 15.2.2 felelőssége a Szerződésben megállapodott bármilyen Termék szállítására vagy Szolgáltatás teljesítésére vonatkozóan megszűnik; és
 - 15.2.3 jogosulttá válik a felmondás következtében felmerült valamennyi költségének, kiadásának és veszteségének megtérítésére (beleértve, de nem kizárólagosan a fémek fedezeti ügyleteivel kapcsolatos költségeket és bármely fém-pozíció felszámolásából eredő veszteségeket).

16 MÓDOSÍTÁSOK

- 16.1 A Vevő az Eladó írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult a Megrendelés egyoldalú módosítására.

16.2 Az Eladó jogosult a Vevőtől valamennyi, fémárfolyam-és devizaváltozásból és gyártási veszteségből eredő többletköltségének megtérítését követelni a Megrendelés módosításával vagy visszavonásával kapcsolatban akkor is, ha ahhoz az Eladó hozzájárult.

17 EGYEBEK

- 17.1 A Vevő nem ruházhatja át a Szerződést és nem engedményezheti az abból eredő jogait, illetve harmadik személy nem vállalhatja át az abból eredő kötelezettségeit sem teljes egészben, sem részben az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. Az Eladó ugyanakkor engedményezheti a Szerződést és az abból eredő jogait, valamint az Eladó Kapcsolt Vállalkozása vagy a Szerződésben megjelölt üzleti tevékenység átruházása esetén harmadik személy átvállalhatja az Eladó Szerződésből eredő kötelezettségeit akár egészben akár részben. Az ilyen jellegű engedményezés vagy tartozásátvállalás akkor hatályosul, ha az arról szóló írásos értesítést a Vevő átveszi.
- 17.2 A fentieket általánosságban nem érintve, az Eladó a Vevő hozzájárulása nélkül engedményezheti a Szerződésből eredő követeléseit harmadik személyre. A követelések engedményezése semmilyen módon nem befolyásolja az Eladó szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítését, vagy a Vevőt az Eladó Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítésével kapcsolatban megillető beszámítási jogot vagy egyéb követelést. Az Eladó a titoktartásra vonatkozó szabályokat nem érintve átadhatja az engedményesnek vagy harmadik személyeknek az ilyen engedményezés teljesítéséhez ésszerűen szükséges információkat, mint amilyen a számla másolata, a Vevő neve és címe, a Szerződés másolata, kivéve a műszaki és szellemi tulajdonra vonatkozó információkat. Az ilyen engedményezéstől függetlenül, az engedményestől érkező ellenkező értesítés hiányában a Vevő minden, a Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatokat és jogcselekményeket az Eladóval szemben köteles megtenni, mintha engedményezésre nem került volna sor.
- 17.3 Az Eladó jogosult harmadik személyeket, beleértve korlátozás nélkül a Kapcsolt Vállalkozásait teljes egészében vagy részben alvállalkozónként kijelölni a Termékek szállítása és a Szolgáltatások teljesítése érdekében.
- 17.4 Az Eladó Szerződésben szabályozott jogainak nem gyakorlása vagy érvényesítésének elmaradása nem értelmezendő az Eladó Szerződésből vagy jogszabályból eredő jogairól történő lemondásként.
- 17.5 A Vevő köteles megőrizni, és az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem bocsáthatja harmadik személyek rendelkezésére a Szerződéssel vagy az ajánlattételi felhívással kapcsolatban az Eladótól kapott (akár kereskedelmi akár műszaki jellegű) információt, beleértve korlátozás nélkül az Eladó által a Termékek és a Szolgáltatások vonatkozásában alkalmazott árakat is.
- 17.6 Ha bármely bíróság vagy illetékes hatóság döntése értelmében a Szerződés (vagy annak egy része vagy rendelkezése) érvénytelen, jogellenes vagy végrehajthatatlan lenne, az ilyen rendelkezést vagy alpontot úgy kell tekinteni, hogy az nem képezi a Szerződés részét, és ez nem érinti a Szerződés többi részének érvényességét és végrehajthatóságát.
- 17.7 A Szerződés módosítása csak a Vevő és az Eladó meghatalmazott képviselői által aláírt írásbeli dokumentum formájában érvényes.

- 17.8 A Szerződés nem jogosít fel harmadik személyeket arra, hogy abból eredően igényt támasszanak vagy annak bármelyik rendelkezését a maguk javára érvényesítsék.
- 17.9 A Vevő nem használhatja az Eladó védjegyét vagy az Eladó tulajdonában álló más védjegyet (akár nyilvántartott, akár nem), az Eladó logóját vagy cégnevét, és nem is tüntetheti fel azokat a reklámjában, marketing kampányában, üzlethelyiségeiben vagy azokon kívül kihelyezett termék- vagy hasonló hirdetéseiben, és az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem keltheti azt a benyomást, hogy az Eladó támogatja a Vevő reklám-, marketing vagy egyéb promóciós tevékenységét.

18 ETIKAI KÓDEX

- 18.1 A Vevő (a) kijelenti, hogy ismeri és elfogadja az Eladónál alkalmazandó Etikai Kódexet és magatartási szabályzatot (együttesen az **“Etikai Kódex”**), amelyet a jelen Feltételek melléklete tartalmaz, vagy amely egyébként elérhető a <https://www.prysmiangroup.com/en/company/ethics-integrity> hivatkozás alatt, és amely a jelen Feltételek elválaszthatatlan részét képezi; valamint (b) kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítése során mindenkor az Etikai Kódex rendelkezéseinek megfelelően jár el, és azt minden, a Szerződés teljesítésébe általa bevont személlyel betartatja.
- 18.2 Az Eladó jogosult szerződésszegésre hivatkozással a Vevővel közölt írásbeli nyilatkozattal felmondani a Szerződést, ha a Vevő (és/vagy az általa alkalmazott vagy a Szerződés teljesítéséhez egyébként igénybe vett személy) megszegi az Etikai Kódex bármely rendelkezését.

19 ALKALMAZANDÓ JOG – JOGHATÓSÁG

- 19.1 A Szerződésre és annak értelmezésére a magyar jog szabályai irányadók, kivéve annak kollíziós normáit. A Szerződésből, annak megszegéséből, felmondásából vagy érvénytelenségéből eredő vagy azzal kapcsolatban felmerülő bármely jogvita, követelés vagy igény elbírálása iránt a Felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságokhoz fordulhatnak.